

# Souhrn vlastností biocidního přípravku

**Název přípravku:** Cillit Bang Marine Force / Harpic Power Plus Marine Force

**Typ přípravku (typy přípravků):** Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

**Číslo povolení:** CZ-0017394-0000

**Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3:** CZ-0017394-0013

## Obsah

Administrativní informace	1
1.1. Obchodní název přípravku	1
1.2. Držitel povolení	1
1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků	1
1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek	2
2. Složení přípravku a jeho typ složení	3
2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product	3
2.2. Typ složení přípravku	4
3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení	4
4. Povolené(á) použití	4
5. Obecná pravidla pro používání	7
5.1. Pokyny pro používání	8
5.2. Opatření ke zmírnění rizika	8
5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy	8
5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu	8
5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování	8
6. Další informace	8

## Administrativní informace

### 1.1. Obchodní název přípravku

Cillit Bang Marine Force / Harpic Power Plus Marine Force
Cillit Bang Marine Force
Harpic Power Plus Marine Force

### 1.2. Držitel povolení

<b>Jméno (název) a adresa držitele povolení</b>	Jméno (název)	RB (Hygiene Home) Czech Republic, spol. s r.o.
	Adresa	Vinohradská 2828/151 130 00 Prague Česká republika
<b>Číslo povolení</b>	CZ-0017394-0000 1-1	
<b>Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3</b>	CZ-0017394-0013	
<b>Datum udělení povolení</b>	30/06/2016	
<b>Datum skončení platnosti povolení</b>	21/06/2026	

### 1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků

<b>Název výrobce</b>	Reckitt Benckiser (UK) Ltd
<b>Adresa výrobce</b>	Sinfin Lane DE24 9GG Derby Spojené království
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Sinfin Lane DE24 9GG Derby Spojené království

<b>Název výrobce</b>	Reckitt Benckiser Production (Poland) sp z.o.o.
<b>Adresa výrobce</b>	Ul Okunin 1 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Polsko
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Ul Okunin 1 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Polsko

<b>Název výrobce</b>	P.P.H.U. TRANS-CHEM,
<b>Adresa výrobce</b>	ul. Przemysłowa 5 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Polsko
<b>Umístění výrobních závodů</b>	ul. Przemysłowa 5 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Polsko

#### 1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek

<b>Účinná látka</b>	36 - Kyselina chlorovodíková
<b>Název výrobce</b>	Ineos Chlor Limited
<b>Adresa výrobce</b>	South Parade, PO Box 9 WA7 4JE Runcorn Spojené království
<b>Umístění výrobních závodů</b>	South Parade, PO Box 9 WA7 4JE Runcorn Spojené království

<b>Účinná látka</b>	36 - Kyselina chlorovodíková
<b>Název výrobce</b>	BASF SE
<b>Adresa výrobce</b>	Carl-Bosch-Str. 38, Ludwigshafen am Rhein, Rheinland-Pfalz 67056 Ludwigshafen Německo
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Carl-Bosch-Str. 38, Ludwigshafen am Rhein, Rheinland-Pfalz 67056 Ludwigshafen Německo

<b>Účinná látka</b>	36 - Kyselina chlorovodíková
<b>Název výrobce</b>	PCC Rokita SA
<b>Adresa výrobce</b>	ul. Sienkiewicza 4 56-120 Brzeg Dolny Polsko
<b>Umístění výrobních závodů</b>	ul. Sienkiewicza 4 56-120 Brzeg Dolny Polsko
<b>Účinná látka</b>	36 - Kyselina chlorovodíková
<b>Název výrobce</b>	Brenntag Polska Sp. z o.o.
<b>Adresa výrobce</b>	ul. J. Bema 21 47-224 Kędzierzyn-Koźle Polsko
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Wojska Polskiego 65 85-825 Bydgoszcz Polsko
<b>Účinná látka</b>	36 - Kyselina chlorovodíková
<b>Název výrobce</b>	Industrial Chemicals Limited
<b>Adresa výrobce</b>	Hogg Lane, Grays, Essex, RM17 5DU Grays Spojené království
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Stoneness Road, West Thurrock, Grays, Essex RM20 3AG Grays Spojené království
<b>Účinná látka</b>	36 - Kyselina chlorovodíková
<b>Název výrobce</b>	Borregaard AS
<b>Adresa výrobce</b>	PO Box 162 N-1071 Sarpsborg Norsko
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Gardsgata 20, C-Port 1721 Sarpsborg Norsko

## 2. Složení přípravku a jeho typ složení

### 2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
Kyselina chlorovodíková	Hydrochloric acid	účinná látka		231-595-7	9
kvarterní amoniové sloučeniny, trimethyltallow alkyl chloridy	kvarterní amoniové sloučeniny, trimethyltallow alkyl chloridy	Neúčinná látka	8030-78-2	232-447-4	0,345
Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-lojové alkylderiváty	Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-lojové alkylderiváty	Neúčinná látka	61791-44-4	263-177-5	1,208

## 2.2. Typ složení přípravku

kapalina připravená k použití

## 3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení

### Standardní věty o nebezpečnosti

Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí.  
Může být korozivní pro kovy.  
Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

### Pokyny pro bezpečné zacházení

Uchovávejte mimo dosah dětí.  
Pečlivě si přečtěte všechny pokyny a řiďte se jimi.  
Skladujte uzamčené.  
Uchovávejte pouze v původním balení.  
Omyjte ruce důkladně po manipulaci.  
Používejte ochranné rukavice.  
PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení.  
Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO.  
PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.  
PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně oplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.  
Zabraňte uvolnění do životního prostředí.  
Odstraňte obsah v souladu se všemi místními, regionálními, národními a mezinárodními předpisy..

## 4. Povolené(á) použití

## 4.1 Popis použití

### Použití 1 - Používejte jako povrchový dezinfekční přípravek pro toaletní mísy.

#### Typ přípravku

Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

#### V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

Používejte jako povrchový dezinfekční přípravek pro toaletní mísy.

#### Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Latinský název: Pseudomonas aeruginosa  
Obecný název: Pseudomonas aeruginosa, bakterie  
Vývojové stadium: egetativní buňky (exponenciální fáze)

Latinský název: Staphylococcus aureus  
Obecný název: Staphylococcus aureus, bakterie  
Vývojové stadium: vegetativní buňky (exponenciální fáze)

Latinský název: Escherichia coli  
Obecný název: Escherichia coli, bakterie  
Vývojové stadium: vegetativní buňky (exponenciální fáze)

Latinský název: Enterococcus hirae  
Obecný název: Enterococcus hirae, bakterie  
Vývojové stadium: vegetativní buňky (exponenciální fáze)

Latinský název: Bacillus subtilis  
Obecný název: Bacillus subtilis, bakteriální spory  
Vývojové stadium: Bakteriální spory

Latinský název: Candida albicans  
Obecný název: Candida albicans, plísně  
Vývojové stadium: spory a spory produkující struktury

Latinský název: Aspergillus brasiliensis (niger)  
Obecný název: Aspergillus brasiliensis (niger), plísně  
Vývojové stadium: spory a spory produkující struktury

Latinský název: Adenovirus type 5, virus  
Obecný název: Adenovirus type 5, virus  
Vývojové stadium: virové částice

Latinský název: Poliovirus type 1, Strain Sabin NIBSC 01/528  
Obecný název: Poliovirus typ 1, virus  
Vývojové stadium: virové částice

#### Oblast použití

Vnitřní

Dezinfekční přípravek k použití v toaletní míse.

#### Metoda(y) aplikace

Metoda: Nalévání

Podrobný popis:

Produkt je určen k aplikaci spotřebitelem mířením trysky pod okraj toaletní mísy. Dle instrukcí uživatel nanese potřebné množství přípravku po obvodu mísy, aby ji gel zcela pokryl.

#### Aplikační dávka(y) a četnost aplikací

Míra aplikace: 80 ml dle návodu k použití na etiketě

Ředění (%): 0%

Počet a načasování aplikace:

Není stanoveno. Dle potřeby.

#### Kategorie uživatelů

## Velikost balení a obalový materiál

Vyškolený profesionál  
profesionál  
Široká veřejnost (neprofesionál)

Láhev, plast: HDPE, 500 ml  
Láhev, plast: HDPE 680 ml  
Láhev, plast: HDPE, 750 ml  
Láhev, plast: HDPE, 1000 ml  
Láhev, plast: HDPE, 900 ml  
Uzávěr obalu musí být v souladu s technickými údaji uvedenými v příloze č. 2 hodnotící zprávě k přípravku.

### 4.1.1 Návod k danému způsobu použití

Doporučujeme nosit ochranné rukavice během aplikace přípravku do toalety.  
1. Zdvihněte toaletní prkénko a opatrně namiřte trysku pod okraj toaletní mísy.  
2. Stlačením lahve pomalu naneste po celém obvodu toaletní mísy tak, aby ji gel zcela pokryl.  
3. Pro optimální účinek nechte působit 10 minut, vyčistěte kartáčem a poté spláchněte.  
4. Pro účinné zničení bakterií nechte čistič působit 1 hodinu, vyčistěte kartáčem a spláchněte.

### 4.1.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Součástí opatření ke zmírnění rizika je uzávěr obalu, který musí odpovídat specifikaci uvedené v příloze č. 2 hodnotící zprávě k přípravku.

### 4.1.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

#### LIDSKÉ ZDRAVÍ

Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. Chemické popáleniny musí být okamžitě ošetřeny lékařem.

- Nadýchání:

PŘI NADÝCHÁNÍ: Přeneste postiženého na čerstvý vzduch a ponechte jej v klidu v poloze usnadňující dýchání

Volejte toxikologické informační středisko nebo lékaře pokud příznaky přetrvávají nebo jsou vážné.

-Kontakt s pokožkou:

PŘI STYKU S KŮŽÍ: Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou. Kontaminovaný oděv před opětovným použitím vyperte.

Volejte toxikologické informační středisko nebo lékaře pokud příznaky přetrvávají nebo jsou vážné.

-Kontakt s očima:

PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.

Okamžitě volejte toxikologické informační středisko nebo lékaře.



**PRI POŽITÍ:** Vypláchně ústa vodou. Nevyvolávejte zvracení.  
Okamžitě volejte toxikologické informační středisko nebo lékaře.  
Nikdy nepodávejte nic ústy osobě v bezvědomí. Osoby v bezvědomí uložte do stabilizované polohy a ihned přivolejte lékařskou pomoc.  
Doporučení pro uživatele - před jídlem a po použití si umyjte ruce a odhalené části pokožky.

#### ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

Zabraňte uvolnění do životního prostředí. Odstraňte obsah/obal v souladu se všemi místními nebo regionálními předpisy.

-Kontrola rozlití:

Malá rozlití: Naředte vodou a setřete nebo absorbujte inertním materiálem. Všechny kontaminované materiály musí být likvidovány jako nebezpečný odpad.

Velká rozlití: Seberte a shromážděte k likvidaci.

### 4.1.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Metody likvidace přípravku: Všechny kontaminované materiály musí být likvidovány jako nebezpečný odpad. Odstraňte obsah/obal nebo materiály kontaminované přípravkem předáním oprávněné osobě nebo na sběrný dvůr do části nebezpečného odpadu.  
20 01 29: Detergenty obsahující nebezpečné látky.

Metody likvidace obalu: Je třeba maximálně zabránit tvoření odpadu. Tento materiál a jeho obal musí být likvidovány bezpečně.

Likvidace tohoto obalu musí vždy splňovat legislativní požadavky na likvidaci odpadů a veškeré místní předpisy.

15 01 10: Obal obsahující zbytky nebezpečných látek nebo obaly těmito látkami znečištěné.

Speciální upozornění: Jakákoli likvidace odpadu musí být v souladu s legislativními předpisy a požadavky na likvidaci odpadů a veškerými místními předpisy. Obaly mohou být recyklovány jen po úplném vyprázdnění.

### 4.1.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Uchovávejte v originálním obalu chráněném před přímým slunečním zářením v suchých, chladných a dobře větraných prostorách, odděleně od neslučitelných materiálů a jídla a pití.

Neuchovávejte společně s alkáliemi. Do doby, než bude připraven k použití, uchovávejte kontejner uzavřený a utěsněný. Otevřené kontejnery se musí znovu pečlivě utěsnit a udržovat ve svislé poloze, aby se zabránilo úniku.

Neskladujte v neoznačených kontejnerech.

Doba skladovatelnosti výrobku je 24 měsíců.

## 5. Obecná pravidla pro používání

## 5.1. Pokyny pro používání

Viz kapitola č. 4

## 5.2. Opatření ke zmírnění rizika

Viz kapitola č. 4

## 5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy

Viz kapitola č. 4

## 5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu

Viz kapitola č. 4

## 5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování

Viz kapitola č. 4

## 6. Další informace

Držitel povolení může zvolit použití jiných pokynů pro bezpečné použití, než výše uvedených, pokud jejich zvolená kombinace je v souladu s pravidly podle nařízení (ES) č. 1272/2008.